



Echo vom

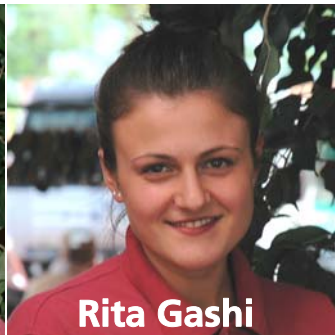
Chlösterli

Erfolgreiche Abschlüsse der Ausbildungen

Am Freitag den 28. Juni konnten wir in einer kleinen Feier auf die erfolgreichen Abschlüsse unserer Lernenden anstossen. Wir sind sehr stolz, dass sämtliche Lernende ihre Ausbildung mit Erfolg abgeschlossen haben und sehr gute Prüfungsergebnisse er-



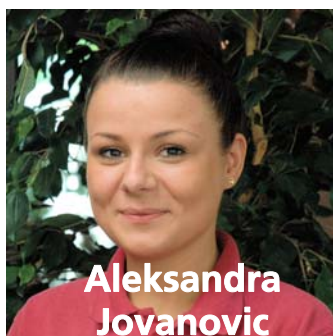
Lara Zeberli



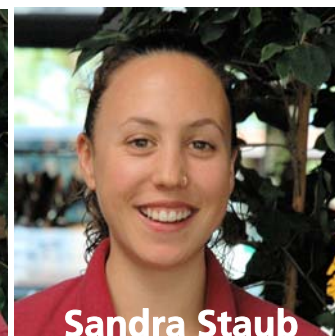
Rita Gashi

reicht wurden. Wir freuen uns, dass wir einen aktiven Beitrag leisten können, damit wir auch in Zukunft über genügend Fachleute verfügen.

Von den vier lernenden Fachangestellte Gesundheit, mit der dreijährigen Ausbildung, werden Sandra Staub und Aleksandra Jovanovic ihre weitere Berufskarriere in einer anderen Institution weiterführen. Auf Lara Zeberle und Rita Gashi dürfen wir im Chlösterli weiterhin zählen, sie



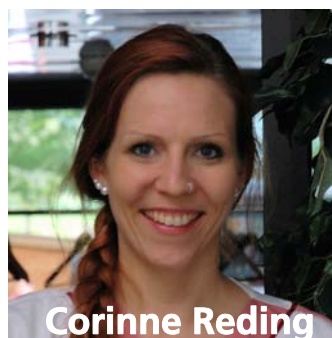
Aleksandra Jovanovic



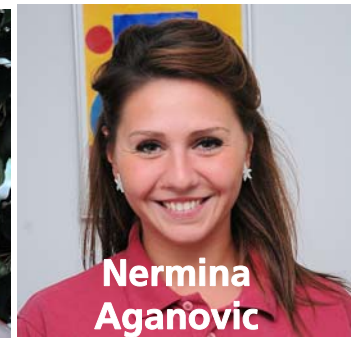
Sandra Staub

übernehmen eine entsprechende Position im Rahmen ihrer Fachausbildung.

Vier weitere Mitarbeiterinnen, welche schon einige Jahre im Chlösterli arbeiten, konnten die gleiche Ausbildung in einem verkürzten Verfahren abschließen. Auf diesem Ausbildungsweg haben Frau Trudi Nussbaumer (Erdgeschoss), Frau Semije Murtezani (erster Stock), Frau Corinne Reding und Frau Nermina Aganovic (Wohngruppe und Wohnnä wiä di hei) die Abschlussprüfungen mit Erfolg bestanden.



Corinne Reding



Nermina Aganovic

Nicht nur im pflegerischen Bereich bilden wir Fachkräfte aus, sondern auch in der Gastronomie. Selina Bienz konnte ihre dreijährige Ausbildung zur Köchin mit Bravour abschliessen. In letzter Zeit stieg die Anzahl von Anlässen, Feiern und Banketten stetig, deshalb hat der Stiftungsrat entschieden, in der Küche eine zusätzliche Stelle zu schaffen. Wir freuen uns, dass wir mit Selina Bienz diese Stelle besetzen können und sie weiterhin im Chlösterli kreativ tätig ist. Ein ganz spezieller Dank gilt an dieser Stelle allen Berufsbild-



Semije Murtezani



Trudi Nussbaumer

nern und Lehrlingsverantwortlichen, welche mit großem Einsatz unsere Lernenden während der Ausbil-

dungszeit begleitet haben. Auch dank ihnen waren so hervorragende Resultate möglich.

Wir freuen uns auf die Zusammen-



Selina Bienz

arbeit mit unseren neuen Fachpersonen und danken für ihren grossen Einsatz.

Bürgergemeinde Unterägeri

Kleine und grosse Trouvailles im Chlösterli und in der Mülischwendi



**Samstag, 24. August 2013
10.00 - 16.00 Uhr**

Programm Chlösterli:

- Führungen im Stundentakt
- Frühschoppenkonzert mit Kapelle Deutz 10.00 - 12.00 Uhr
 - Festwirtschaft mit Verpflegungsmöglichkeit
 - Musikalische Unterhaltung am Nachmittag mit dem Handorgelduo Karin und Felix
- Pferdekutschen-Shuttlebetrieb zur Mülischwendi



Der Herr hat zu sich in die Ewigkeit abberufen:



Frau Karoline Henggeler

Frau Trudi Eggerswiler

Man halte die lieben Verstorbenen in guter Erinnerung.

Pensionierung

Christine Stucki ist seit dem 1.12.1997 im Chlösterli tätig. Anfänglich arbeitete sie in einer Arbeitsgemeinschaft mit dem Annahof und dem Chlösterli, danach war sie aufgrund einer Reorganisation ausschliesslich für das Chlösterli tätig. Zusammen mit der Geschäftsleitung war sie während der ersten zwei Jahre verantwortlich für die ganze Administration, Kreditoren, Fakturierung der Bewohnerabrechnungen, Lohnwesen, sowie Bedienung der Telefonzentrale und Auskunft am Empfang. In all den Jahren ist das Chlösterli gewachsen, die Anzahl Bewohner nahm zu und auch die Personaladministration wuchs stetig. Im Laufe der Jahre wurden die Bereiche auf vier Mitarbeiterinnen in Teilpensen aufgeteilt.



Christine hat in den fast 16 Jahren das Sekretariat ganz wesentlich geprägt. Ihre ruhige Art und ihr grosses Fachwissen liessen auch hektische Zeiten vorbeiziehen. Die grossen Veränderungen vom Chlösterli, all die Um- und Anbauten, hat sie miterlebt

und zwischendurch das Büro im Pavillon weitergeführt.

Nun geht Christine in Pension, eine neue Lebensphase beginnt für sie. Wir danken Christine für ihr grosses Engagement im Chlösterli und wünschen ihr für den nächsten Schritt vor allem gute Gesundheit, viel Elan und persönliche Erfüllung.

Abschiedsapero

Montag, 19. August
10.30 Uhr in der Cafeteria

Pferdewagenfahrten

Auch diesen Sommer lassen wir uns einen Nachmittag lang mit Pferdestärken durch das schöne Ägerital „gutschieren“. Damit für alle Ausflügler ein Platz sicher ist, fahren wir an zwei verschiedenen Daten. Jeweils um 13.15 Uhr ist Abfahrt. Für die WG führen wir eine separate Fahrt durch.

Mittwoch, 7. August
für Parterre, 1. Stock und Wwd

Mittwoch, 14. August
für den 2. und 3. Stock

Als Verschiebedatum
ist der 21. August vorgesehen



Qualitätssicherung

Am Dienstag, den 9. Juli wurde uns von der Firma Optiheim die Urkunde für die erneute Qualitätsüberprüfung übergeben. Wiederum wurden mit Fragebogen sämtliche Bereiche des Chlösterlis und deren Abläufe durchleuchtet. Wie in den vergangenen Jahren konnten wir feststellen, dass wir in sehr vielen Punkten die an uns gestellten Anforderungen aller Beteiligten erreichen. Beim Vergleich der Beurteilungen der Bewohner mit denen der Mitarbeitenden zeigt sich, wie unten abgebildet, ein deutlicher Unterschied. Zusatzdienstleistungen wie Coiffeur, Podologie oder Fahrdienste werden von Mitarbeitern viel höher gewichtet als von Bewohnern. Das heisst, für viele Bewohner sind diese Angebote eher unwichtig. Wir werden diese Analyse in nächster Zeit genauer betrachten und wenn nötig, entsprechende Massnahmen in die Wege leiten. Aus der Überprüfung wurde auch deutlich, dass bei Bewohnerinnen und Bewohnern,

Qualitäts-Zertifikat

Als Anwenderin des Qualitätssystems OptiHeim® Stufe 6

**CHLÖSTERLI
UNTERÄGERI**

Wir bestätigen, dass die Qualität nach den Bedingungen des Schweizerischen Krankenversicherungsgesetzes, Art. 58 KVG, Art. 77 KVV und des darauf basierenden Qualitätskonzeptes zwischen santésuisse und der Koordinationsgruppe Langzeitpflege Schweiz (KGL, ehem. FORUM) qualitativ und quantitativ nach- und ausgewiesen ist.

Das Chlösterli in Unterägeri wendet das Qualitätssystem OptiHeim® an und hat die Struktur-, Prozess- und Ergebnisqualität erfolgreich geprüft, gesichert und dokumentiert. Die Bedingungen in Bezug auf den Qualitätsbericht, den Aufbau, die Verbindlichkeit und Vollständigkeit sind sichergestellt und zertifiziert.

Die OptiSysteme GmbH garantiert als Anbieterin des Qualitätsmanagementsystems OptiHeim® die Wahrnehmung und Sicherstellung der Kriterien und Anforderungen, welche durch die KGL vorgegeben sind.

Registrierungsnummer des Qualitäts-Zertifikates:
0129-2013-006-10990-10454
Gültigkeit der Zertifizierung:
1. Juli 2013 bis 30. Juni 2015

Kaltenbach, den 1. Juli 2013

OptiSysteme GmbH - Qualitätsmanagement
für Heime und Institutionen
Hauptstrasse 2 - 8259 Kaltenbach / TG

Oswald Müller
OptiHeim-Berater

Danro Dürksen
Geschäftsführer

OPTIMIEREN STATT MAXIMIEREN – FÜR HOHE LEBENSQUALITÄT IM ALTER

aber auch deren Angehörigen, die Angebote von Pro Senectute, Nachbarschaftshilfe oder Tixi Taxi etc. zu wenig bekannt sind und dementsprechend nicht optimal genutzt werden. Wir überlegen uns, wie wir auf diese Tatsache reagieren können, damit alle von diesen Dienstleistungen profitieren und sie im Alltag nutzen können.

OptiHeim - Abweichungsanalyse

■ Bewohner / Bewohnerinnen
■ Mitarbeiter / Mitarbeiterinnen

Ist-Zustand

Wichtigkeit
1 = überflüssig
6 = unverzichtbar

Zusatzdienstleistungen

Wie sind die Möglichkeiten für Coiffeur-Besuche?

Wie sind die Möglichkeiten für Fusspflegeleistungen?

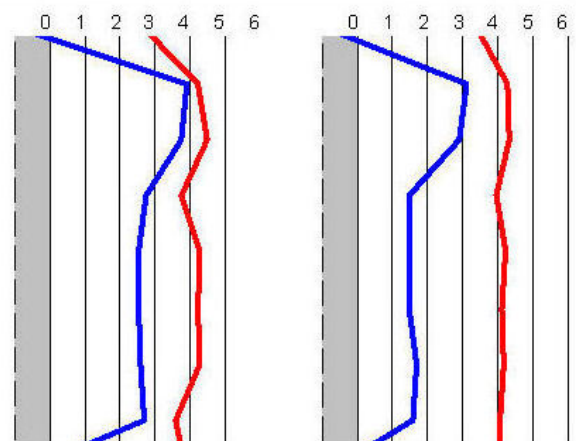
Wie ist die Hilfe beim Ausfüllen von amtlichen Dokumenten?

Wie sind die Aufbewahrungsmöglichkeiten von Wertsachen?

Wie gut funktioniert die Bargeldverwaltung?

Wie sind die Möglichkeiten persönliche Anliegen anzubringen?

Wie flexibel sind Fahrdienste?



Training Sturzvorbeugung

Jeweils am Montag,
um 8.30, 9.30 und 10.30 Uhr



Sommerferien, am Montag, 19. August findet das nächste Training statt.

Gedächtnistraining

Jeweils am Donnerstag
um 9.00 und 10.00 Uhr
Ferien am 22. & 29.8. und 5.9.

Coiffeur Doris Galinelli

Jeweils am Donnerstag
Anmeldungen nimmt das
Sekretariat gerne entgegen

Podologie Dagmar Böber

Ferien am Dienstag,
6. und 13. August



Bewegung & Spiel

Jeweils am Mittwoch
9.00 Uhr
im Mehrzwecksaal



-Willkommen

Wir begrüßen als neue
Bewohnerin im Chlösterli

Frau Rosie Zangger

Wir wünschen ihr einen
schönen Aufenthalt und freuen uns
auf die gemeinsame Zeit.

Wir gratulieren



im August
herzlich zum Geburtstag:

3. August:
Josefine Staub

12. August:
Anna Merz

14. August:
Walter Stapfer

15. August:
Hedy Zimmermann
Luise Flückiger
Victoria Meier

16. August:
Georg Meier

17. August:
Helen Zürcher

20. August:
Irene Brandenberger

21. August:
Netta Meier

22. August:
Paul Iten



23. August:
René Marfurt

Wir wünschen den
Jubilarinnen und Jubilaren
ein schönes Fest und viel Glück
im neuen Lebensjahr.

Coiffeur Bina Margrith Lienhard

Jeweils am Mittwochmorgen
Anmeldungen nimmt das
Sekretariat gerne entgegen

Monatsagenda ohne wöchentliche Aktivitäten

Donnerstag, 1. August

1. Augustfeier

ab 14.30 Uhr



Ferienfilm von Interlaken

16.00 Uhr

Freitag, 2. August

katholischer Gottesdienst*

10.15 Uhr in der Kapelle

Sonntag, 4. August

katholischer Gottesdienst*

9.15 Uhr in der Kapelle

Mittwoch, 7. August

Pferdewagenfahrt



bei Schlechtwetter

Spielspass mit Wii

ab 12.45 Uhr in Gruppen

in der Nellystube

Jassabend

nach dem Nachtessen

in der Cafeteria

Donnerstag, 8. August

Flicken

13.30 Uhr

im Aktivitätenraum

Freitag, 9. August

reformierter Gottesdienst*

10.15 Uhr in der Kapelle

Ausflug Gottschalkenberg

Abfahrt 13.15 Uhr



Dienstag, 13. August

Lismi Atelier

14.00 Uhr im Aktivitätenraum

Mittwoch, 14. August

Pferdewagenfahrt

bei Schlechtwetter

Spielspass mit Wii

ab 12.45 Uhr in Gruppen

in der Nellystube

Donnerstag, 15. August

Maria Himmelfahrt Gottesdienst

Abfahrt 9.30 Uhr



Freitag, 16. August

katholischer Gottesdienst*

10.15 Uhr in der Kapelle

Ausflug

um d'Rigi

Abfahrt 13.15 Uhr



Singen

14.30 Uhr im Aktivitätenraum

Sonntag, 18. August

**Frühschoppenkonzert
mit den Bergwaldmusikanten***

ab 10.30 Uhr

Montag, 19. August

Abschiedsapero

Christine Stucki

10.30 Uhr



Dienstag, 20. August

Atelier Papier

Origami Vögel falten

14.30 Uhr im Aktivitätenraum

Mittwoch, 21. August

Ersatzdatum Pferdewagenfahrt

Spielspass mit Wii

ab 12.45 Uhr in Gruppen

in der Nellystube

Mittwoch, 21. August

Jassabend

nach dem Nachtessen
in der Cafeteria

Donnerstag, 22. August

Humor

14.30 Uhr im Mehrzwecksaal

Freitag, 23. August

Tagesausflug

Brunni, Engelberg

Abfahrt 09.30 Uhr



katholischer Gottesdienst*

10.15 Uhr in der Kapelle

Samstag, 24. August

**Brauchtumsausstellung
Chlösterli / Mülischwendi***

von 10.00 - 16.00 Uhr

Montag, 26. August

Ägerer Geschichten

14.30 Uhr

Dienstag, 27. August

Geburtstagsessen

August-Jubilarinnen und Jubilare

Abfahrt 11.30 Uhr



Dienstag, 27. August

Schwimmen im Ländli

Abfahrt 13.15 Uhr

Donnerstag, 29. August

Malen

14.30 Uhr im Aktivitätenraum

Freitag, 30. August

katholischer Gottesdienst*

10.15 Uhr in der Kapelle

**Ausflug an die
Orchideenausstellung
„Das wahre Gold
der Inkas“
in Ebikon**

Abfahrt 13.15 Uhr



***öffentlich**

Sonntag, 15. August

Fest Maria Himmelfahrt

Traditionell an diesem Tag findet ein gemeinsamer Gottesdienst mit der Dorfbevölkerung und den Bewohnerinnen und Bewohnern vom Chlösterli in der Pfarrkirche statt. Es besteht vor der Messe die Möglichkeit eines Friedhofbesuchs.



Nach dem Gottesdienst findet ein gemeinsamer Apéro mit der Bevölkerung statt.

Bitte im Sekretariat anmelden.

Baschi Fit

Jeweils Montag bis Freitag
von 8.30 Uhr bis 11.30

Anmeldung direkt im
Baschi Fit

Trakt 4 / Dachgeschoss



Ausbildungsbetrieb Chlösterli

Im August heissen wir unsere neuen Lernenden und Praktikanten herzlich willkommen.

Als Lernende
Fachfrau Gesundheit EFZ

Frau Melina Gisiger
Frau Gabriela Grunder
Frau Shyherete Mulaj
Frau Mateja Radat

Als Lernende Koch
Frau Brigitte Kautz

Als Lernender Fachmann
Betriebsunterhalt EFZ
Herr Roman Schönenberger

Als Praktikantin Pflege
Frau Kathrin Bischof
Frau Silan Özmen
Frau Vaanathy Santhakumar
Frau Joana Zuber

Wir begrüssen sie herzlich im Chlösterli und wünschen ihnen viel Freude und Genugtuung in ihren neuen Aufgaben.

ab 14.30
musikalische
Unterhaltung
mit den
Muulörgeler
vom Ägerisee

16.00 Uhr
Rückblickfilm
Bewohnerferien
von Interlaken
im
Mehrzwecksaal



1. August

Bei schönem Wetter findet die
Feier im Innenhof,
bei schlechtem Wetter in der
Cafeteria, statt.

17.00 Uhr Aperitiv

17.30 Uhr
Nachtessen

Menü:

Schweinshalsbraten vom
Holzkohlengrill
mit Pilzrisotto

Gäste sind herzlich willkommen!



Nachwuchs

Am 30. Mai wurde unser kleiner Tierpark um eine Tierart reicher, es zogen drei Muntjaks ein. Bereits gut drei Wochen später durften wir ein junges Muntjak im Chlösterli willkommen heissen. Wo ist es? Bevor Sie es entdecken, hat es Sie, mit seinen Knopfaugen, schon längst beobachtet.